123 — 527

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No.: Nipissing — S. District No.: 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 8 — {in / dans} Port Arthur City — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 31

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John A. Reed — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling Houses.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township not surveyed, and block or number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married or widowed, or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	State whether person is employer, an employee, working on own account, or without employment, and specify industry, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Wages earned in 1910 at chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Hours of work per day at chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Date of earnings pif four or less employees by a corporation.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per week.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education for children of parents in easy circumstances, College, Convent or Private School.	Blind.	Deaf-mute.
Numéros des maisons habitées.	Numéros des familles ou ménages.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Pour les étrangers, année de naturalisation, si naturalisés.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Métier ou genre principal de travail.	Emploi supplémentaire ou désigné de l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	Mentionner si la personne est employeur, employé, travaillant à son compte ou sans travail rémunéré, etc.	Nombre de semaines durant un chiffre à un métier.	Salaire gagné en 1910 par un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi ou métier.	Heures de travail par jour à l'emploi ou métier.	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi ou métier.	Gains totaux en 1910 provenant de tout autre emploi ou métier, s'il y en a.	Date à laquelle pour le cas de moins de quatre employés, s'il y a lieu.	Sur la vie.	Contre accidents ou maladie.	Coût de l'assurance en cents par semaine.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction des enfants de parents dans l'aisance, au Collège, au Couvent ou à l'école privée.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	271	Grant Cliff	532 Algoma	M	Lodger	M	August	1878	32	Scotland	1908		Scotch	Canadian	Presbyterian	Plumber					on Spare	40		9		$1056.00	60	$1100.00		$88.00									
2	272	Seaside Nicholas Louis	162 Algoma	M	Head	S	February	1880	31	Germany			French	Canadian	Lutheran	Butcher					on Business	34		54		1028.00	60	2000.00		$42.32									
3		" Mary Ellen	"	F	Sister	S	April	1874	34	Canada			French	Canadian	Roman Catholic																								
4		Carver John	Cochrane	M	Head	S	March	1875	32	Canada			English	Canadian	Anglican																								
5	273	274 Allen Job H	227 Stant	M	Head	M	October	1880	30	Canada			English	Canadian	Baptist	Accountant					on Office	52		54		1500.00		1001.00	1000.00	61.00									
6		" Nora H	"	F	Wife	M	March	1881	29	England	1907		English	Canadian	Baptist																								
7		" Agnes M	"	F	Daughter	S	November	1908	2	Canada			English	Canadian	Baptist																								
8		" Sybil L	"	F	Daughter	S	May	1910	2 mos	Canada			English	Canadian	Baptist																								
9		" Cecil L	"	F	Sister	S	January	1887	24	Canada			English	Canadian	Baptist																								
10	274	275 Bennett Nicholas	"	M		S	March	1885	26	Ireland			English	Canadian	Roman Catholic	Dairy Worker					on Dairy	52		54		1200.00													
11		William Conrad (Jr.)	125 Cross	M	Head	M	January	1877	33	Canada			English	Canadian	Baptist	Engineer					on Engineer	40		54				1400.00		450.00									
12		" Myra H	"	F	Wife	M	October	1876	34	Canada			English	Canadian	Baptist														1250.00		25.00									
13		" Lorna M	"	F	Daughter	S	February	1906	5	Canada			English	Canadian	Baptist														125.00		5.00									
14		" Ryan C	"	M	Son	S	April	1908	3	Canada			English	Canadian	Baptist														125.00		5.00									
15		Nixon Florence	"	F	Domestic	S	April	1893	18	Canada			English	Canadian	Anglican	Domestic	2-2-09					52		72		18.00													
16	275	276 Lemieux Fabien	302 Simpson	M	Head	M	March	1880	31	Canada			French	Canadian	Roman Catholic	Gentleman																								
17		" Laura	"	F	Wife	M	June	1881	29	Canada			French	Canadian	Roman Catholic																								
18		" Lolo	"	M	Son	S	May	1908	2	Canada			French	Canadian	Roman Catholic																								
19		Hopkins Sarah	"	F	Domestic	S	March	1874	37	Canada			English	Canadian	Anglican	Maid	2-2-07				on Nurse	52		72		288.00													
20	276	277 Spaud Cecil	403 John	M	Accountant	S	August	1881	29	England			English	Canadian	Anglican	Physician	7-0-09												16000.00		500.00									
21	277	278 Gillies Archibald	215 Ann	M	Accountant	S	January	1885	26	Canada			English	Canadian	Presbyterian	Accountant	11-5-07				on Books	52		72		1600.00		1000.00	2400.00	54.00									
22	278	279 White Thomas	McKellar St	M	Accountant	S	August	1878	32	Australia			English	Canadian	Anglican	Accountant	11-3-10				on Books	52		60		1560.00		2500.00		46.00									
23	279	280 Lee George	McKellar St	M	Head	M	March	1878	33	China	1908		Chinese	American	Confucian	Laundryman	11-6-07				on Laundry	52		60		1400.00		1000.00	1000.00	20.00									
24		" Alice	"	F	Wife	M	August	1887	23	England			English	Canadian	Anglican		2-0-09																							
25		" Catherine	"	F	Daughter	S	May	1906	5	Canada			English	Canadian	Anglican																								
26		Leigh	"	F	Domestic	S	March	1908	3	Canada			English	Canadian	Anglican																								
27	280	281 Miller John	737 Macdonald	M	Head	M		1874	37	England			English	Canadian	Baptist	Plumber	6-6-10				on Repairs	36		54		600.00													
28		" Kate	"	F	Wife	M	March	1881	30	Canada			English	Canadian	Baptist																								
29		" Ruth Isabella	"	F	Daughter	S	August	1903	7	Canada			English	Canadian	Baptist																								
30		" Laura Mary	"	F	Daughter	S	April	1908	6	Canada			English	Canadian	Baptist																								
31		" Boyd Clifford	"	M	Son	S	July	1909	4	Canada			English	Canadian	Baptist																								
32		" Maud	"	F	Daughter	S	June	1908	2	Canada			English	Canadian	Baptist																								
33		" Usher John	"	M	Son	S	May	1911	2 mos	Canada			English	Canadian	Baptist																								
34	281	282 Kinston Joseph	Bank St	M	Head	M	June	1885	26	England	1907		English	Canadian	Baptist	Tailor	12-0-10				on Coat Dept	52		54		600.00													
35		" Lucie	"	F	Wife	M	July	1884	25	France	1910		French	Canadian	Roman Catholic																								
36		" Edward	"	M	Son	S	May	1910	11 mos	Canada			English	Canadian	Baptist																								
37		Solomon Eli	"	M	Lodger	M	June	1883	28	Austria	1904		Austrian	Canadian	Baptist	Shipper	6-6-37				on Factory	52		70		600.00												
38		" Mary	"	F	Lodger	M	June	1882	29	Austria	1904		Austrian	Canadian	Baptist																								
39		" Abraham	"	M	Lodger	S	May	1910	11 mos	Canada			English	Canadian	Baptist																								
40		Lewis Evan	"	M	Lodger	S	June	1888	28	Wales	1907		Welsh	Canadian	Baptist	Engineer	7-2-38				on Railroad	52		70		1200.00												
41		Baker Hugh	"	M	Lodger	S	January	1882	19	Austria	1907		Austrian	Canadian	Baptist	Fireman	11-5-15				on Railroad	52		70		600.00												
42		Solomon Isaac	"	M	Lodger	S	June	1885	26	Austria	1907		Austrian	Canadian	Baptist	Tailor	6-2-37				on Factory	52		70		1200.00												
43		Abdool Hasan	"	M	Lodger	S	January	1885	26	Austria	1907		Austrian	Canadian	Baptist	Tailor	6-2-37				on Factory	52		70		600.00												
44		Kobbin Barka	"	M	Lodger	S	March	1888	22	Austria	1910		Austrian	Canadian	Baptist	Tailor	6-7-37				on Factory	52		70		500.00												
45		Solomon Moth	"	M	Lodger	S	May	1888	23	Austria	1908		Austrian	Canadian	Baptist	Tailor	6-2-37				on Factory	52		70		500.00												
46		Solomon Dila	"	M	Lodger	S	May	1888	23	Austria	1909		Austrian	Canadian	Baptist	Tailor	6-2-37				on Factory	52		70		500.00												
47		Lee Hop	123 York	M	Cook	S	August	1882	28	England	1905		English	Canadian	Anglican	Cook	10-7-15				on Office	52		72		720.00		1500.00		15.00								
48																																						
49																																						
50																																						

1497